

## A 1 VOCABULAIRE

## A. LES HÉBERGEMENTS ET LE SÉJOUR

accueil	l'accoglienza	Office du	l'Ente per il
auberge	la locanda	Tourisme	Turismo
Auberge de	l'Ostello della	pension	la pensione
Jeunesse	Gioventù	porteur	il facchino
bagages	i bagagli,	portier	il portiere
	il bagaglio	pourboire	la mancia
bungalow	il « bungalow »	réception	la « reception »
chambre	la camera,	réclamation	il reclamo
	la stanza	réservation	la prenotazione
club	il « club »	séjour	il soggiorno
congé	la vacanza	service	il servizio
demi-pension	la mezza pensione	suite	l'appartamento
dépliant	il « dépliant »	toilettes	il bagno
détente	il rilassamento	tourisme	il turismo
directeur	il direttore,	touriste	il turista
	il gestore	tour-opérateur	l'operatore
étranger	il forestiero,		turistico
	lo straniero	vacances	le vacanze, le ferie
excursion	la gita, l'escursionne	valise	la valigia
femme de	la cameriera	villégiature	la villeggiatura
chambre		voyage	il viaggio
groom, chasseur	il fattorino	voyageur	il viaggiatore
guide	la guida		
hall	la « hall », l'atrio	bruyant	rumoroso
hébergement	l'alloggio	calme	calmo
hospitalité	l'ospitalità	complet	completo
hôte	l'ospite	confortable	confortevole
hôtel	l'albergo, l'hotel	familial	familiare
hôtelier	l'albergatore	hôtelier	alberghiero
interprète	l'interprete	touristique	turistico
liftier	il lift	tranquille	tranquillo
malle	il baule		
motel	il motel	descendre à	alloggiare a (in)
note, addition	il conto	se détendre	rilassarsi

### 33 LE TOURISME ET LES LOISIRS

#### A. LES HÉBERGEMENTS ET LE SÉJOUR (suite)

flâner	gironzolare	se reposer	riposarsi
héberger	ospitare	réservir	prenotare
loger chez	essere ospite di	restar	restare, trattenersi
organiser	organizzare	séjourner	soggiornare
passer la nuit	pernottare	visiter	visitare
se rendre	recarsi	voyager	viaggiare

#### B. LE CAMPING

auvent	la veranda	lampe de poche	la lampadina
bac	il lavello	lit de camp	la branda,
barrière	la sbarra		il lettino
campeur	il campeggiatore	mailler	il mazzuolo
camping	il campeggio	piquet	il picchetto
camping-car	il camper	recharge	la ricarica
camping	il campeggio	rallonge	la prolunga
sauvage	libero		elettrica
canif	il temperino	réchaud	il fornello
caravane	la « roulotte »	sac à dos	lo zaino
caravane plantée	il rimorchiotenda	sac de couchage,	il sacco a pelo
double-toit	il sopratenda	duvet	
duvet	il sacco a pelo	sanitaires	i servizi igienici
emplacement	la piazzuola	seau	il secchio
entrée	l'ingresso	tente	la tenda
épicerie	il minimarket	démonter	smontare
équipement	le attrezatura	s'installer	sistemarsi
feu de camp	il fuoco	lever le camp	levare il campo
fontaine	la fontanella	monter (tente)	montare
glacière	la ghiacciaia	planter	piantare
gourde	la borraccia		

#### C. LA PLAGE (voir aussi p. 85)

baigneur	il bagnante	bord	la riva
bain	il bagno	cabine	la cabina
bikini	il bikini	chaise longue	la sdraio
bonnet de bain	la cuffia	courant	la corrente

### 33 LE TOURISME ET LES LOISIRS

côte	la costa, la riviera	râteau	il rastrello
crème solaire	la crema	sable	la sabbia
	abbronzante	seau de plage	il secchiello
front de mer	il lungomare	vague	l'onda
hydrotouion	l'idrocauzione		
insolation	l'insolazione	balnéaire	balneare
lido	il lido	ensoleillé	soleggiato
maillot	il costume	libre	libero
marclas	il materassino	privé	privato
gonflable			
mer	il mare	se baigner	fare il bagno
monokini	il monokini	barboter	sguazzare
parasol	l'ombellone	bronzer	abbronzare
pâté (de sable)	la formina	éclabousser	schizzare
pédalo	il patino,	flotter	galleggiare
	il moscone	nager	nuotare
pelle	la pala, la palette	se noyer	annegare
plage	la spiaggia	peler	spellarsi
plagiste	il bagnino	plonger	tuffarsi
poste de secours	il pronto soccorso	surveiller	sorvegliare

#### D. LA MER ET LA NAVIGATION

aéroglisseur	l'« hovercraft »	calme plat	la bonaccia
amarre	l'ormeggio	canot	il canotto
ancre	l'ancora	canot à moteur	il motoscafo
bâbord	la sinistra	canot pneuma-	il gommone
balise	il segnale	tiqne	
barque, bateau	la barca	capitanerie	la capitaneria
bassin	il bacino	carénage	il carenaggio
bastingage	il parapetto	caramaran	il catamarano
bateau de pêche	il peschereccio	coque	lo scafo
bouée	la boa	cordage, filin	il cavo
bouée de sauve-	il salvagente	croisière	la crociera
tage		débarcadère	l'approdo
boussole, compas	la bussola	dérive	la deriva
cale (du bateau)	la stiva	écluse	la chiusa